

SEIT 1992

RESTAURANT
ATHEN
Am Kirchplatz in Herzebrock

GRIECHISCHE GASTLICHKEIT GENIESSEN



Am Kirchplatz 3 · 33442 Herzebrock-Clarholz
Telefon 05245/2244 · www.athen-herzebrock.de

Öffnungszeiten

Mo, Mi und Do: 12:00 – 14:00 Uhr und 17:30 – 22:00 Uhr

Fr und Sa: 12:00 – 14:00 Uhr und 17:30 – 23:00 Uhr

So: 12:00 – 14:00 Uhr und 17:30 – 21:00 Uhr

Dienstag: Ruhetag

LIEBE GÄSTE,

zunächst herzlich willkommen in unserem Restaurant. Wir freuen uns, Sie als Gast begrüßen zu dürfen. Unsere Gerichte werden nach alten griechischen Familienrezepten in bester Qualität zubereitet. Wir hoffen, Ihnen ein paar schöne Stunden bereiten zu können.

Ihre Familie Zafeiris



Bitte wenden Sie sich an uns, falls Sie eine Speisekarte mit Allergieinformationen wünschen.

SUPPEN

A. Gulaschsuppe mit Rindfleisch	5,00 €
B. Zwiebelsuppe	5,00 €
1. Griechische Bohnensuppe	5,00 €
1a. Hühnersuppe	5,00 €
1b. Tomatensuppe	5,00 €

VORSPESSEN

2. Tzatziki mit Brot	5,00 €
2a. Taramas Kaviarsalat nach griechischer Art aus Lachseiern	5,00 €
3a. Vorspeisenplatte	klein 9,00 € 12,00 €
Tzatziki, Dolmadakia, Krautsalat, Bauernsalat, Feta und Bohnensalat	
3b. Warme Vorspeisenplatte	klein 10,00 € 14,00 €
Auberginen, Zucchini, Dolmadakia, Saganaki, Tzatziki, Hackfleischbällchen, große Bohnen, Paprika Florinis	
4a. Saganaki (gebratener Käse)	8,50 €
4b. Schafskäse überbacken (natur, etwas pikant)	8,50 €
8. Oliven und Peperoni	5,00 €
8a. Gegrillte Peperoni (mit Essig und Olivenöl griechischer Art)	7,00 €
9. Gebratene Auberginen und Tzatziki	9,00 €
11. Dolmadakia Weinblätter	8,50 €
gefüllt mit Hackfleisch, Reis und Sauce	
11a. Hackfleischbällchen mit Tzatziki und Brot	8,00 €

BEILAGEN

11a. Portion Pommes frites	3,50 €
12. Portion Reis	3,00 €
14. Portion Metaxa, Champignon- oder Pfeffersauce	2,00 €

SALATE

3. Bauernsalat	10,00 €
Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Feta Käse, Krautsalat, Oliven und Peperoni, mit griechischem Olivenöl	
6. Garten-Salat	5,50 €
Grüner Salat, Mais, Möhren und Krautsalat	
111. Roca-Salat	klein 9,00 € 11,50 €
Grüner Salat, Rucola, sonnengetrocknete Tomaten, Oliven und Parmesankäse	
112. Gyros-Salat	klein 9,00 € 12,00 €
gemischter Salat mit Gyrosfleisch	
113. Hähnchensalat	klein 10,00 € 13,00 €
gemischter Salat mit Hähnchenbruststreifen	

OMELETTES

18. Omelett mit Tomaten und Salat	9,00 €
19. Omelett mit Käse und Salat	9,00 €
20. Omelett mit Tomaten, Käse und Salat	9,00 €
21. Omelett gefüllt mit Gehacktem und Salat	9,00 €

FISCHGERICHTE

22. Kalamaria mit Salat	16,00 €
23. Kalamaria und Seezunge mit Salat	17,00 €
24. Scampis mit Salat	19,00 €
25. Fischplatte Kalamaria, 1 Seezunge, Scampis mit Salat	20,00 €
25a. Seezungen-Filet mit Salat	16,00 €
25b. Scampis mit Knoblauchsauce	20,00 €
25c. Regenbogen-Forellen mit Reis und Salat	16,00 €
25d. Dorade Royal, Filet mit Reis und Salat	18,00 €

LAMM VOM GRILL

53. Lammfilet mit gemischtem Salat und Reis	22,00 €
54. Lammspieß mit gemischtem Salat und Reis	23,00 €
58. Lammkoteletts mit gemischtem Salat, Tzatziki und Reis	18,00 €
84. Neohorion-Platte Lammkoteletts (3 Stück) und Lammspieß	21,00 €
mit gemischtem Salat und Reis	

STEAKS (Black Angus Argent. Steaks ca. 200 Gramm)

43. Rinderfilet mit gemischtem Salat und Pommes frites	27,00 €
105. Rinderfilet	29,00 €
mit Pfeffersauce, gemischtem Salat und Pommes frites	
57. Rumpsteak mit gemischtem Salat und Pommes frites	22,00 €
106. Rumpsteak	24,00 €
mit Pfeffersauce, gemischtem Salat und Pommes frites	

GEFLÜGELGERICHTE

91. Putenfilet-Spieße (2 Stück) mit gem. Salat und Reis	16,00 €
108. Hähnchenfilet vom Grill	15,00 €
mit gemischtem Salat und Reis	
109. Hähnchenbrustfilet	16,00 €
mit Rahm-Wein-Sauce und Käse überbacken, mit gemischtem Salat und Pommes frites	
115. Hähnchenfilet in Metaxa-Sauce	16,00 €
mit gemischtem Salat und Pommes frites	

SCHWEINEFLEISCH VOM GRILL

46. Suzuki (4 Stück)	12,50 €
mit Reis und Krautsalat	
47. Suzuki (4 Stück)	13,50 €
mit Reis, Tzatziki und Bauernsalat	
48. Suwlaki Fleischspieße (2 Stück)	13,00 €
mit Reis und Krautsalat	
49. Suwlaki Fleischspieße (2 Stück)	14,00 €
mit Reis, Tzatziki und Bauernsalat	
50. Gyros	13,00 €
mit Reis und Krautsalat	
51. Gyros	14,00 €
mit Reis, Tzatziki und Bauernsalat	
51a. Gyros überbacken mit gemischtem Salat und Pommes frites	16,00 €
52. Leber	13,00 €
mit gemischtem Salat und Reis	
52a. Leber mit Metaxa-Sauce	16,00 €
mit gemischtem Salat und Pommes frites	
55. Filet vom Schwein	17,00 €
mit gemischtem Salat, Tzatziki und Reis	
56. Filet vom Schwein (mit Käse und Tomaten gefüllt)	18,00 €
mit gemischtem Salat und Reis	
80. Steak vom Schwein	14,00 €
mit Käse überbacken, gemischtem Salat und Pommes frites	
81. Bifteki	15,00 €
gefüllt mit Käse, mit gemischtem Salat und Reis	
92. Schweinemedallions	17,00 €
mit Tomaten und Käse gefüllt, mit gemischtem Salat und Reis	
93. Schnitzel „Wiener Art“	12,00 €
mit gemischtem Salat und Pommes frites	
94. Käseschnitzel	14,00 €
mit gemischtem Salat und Pommes frites	
100. Schweinefilet-Medallions	18,00 €
in Metaxa-Sauce, mit gem. Salat und Pommes frites	
101. Steak vom Schwein	14,00 €
mit Metaxa-Sauce, gemischtem Salat und Pommes frites	
102. Schweinefilet mit Champignonsauce	18,00 €
gemischtem Salat und Pommes frites	
103. Schweinemedallions	16,00 €
mit Champignonsauce, gemischtem Salat und Pommes frites	
104. Gyros	16,00 €
mit Champignonsauce, gemischtem Salat und Pommes frites	
107. Schweinefilet	18,00 €
mit Tomaten-Sahne-Sauce überbacken, mit gemischtem Salat und Pommes frites	
110. Gyros und Kalamaria	16,00 €
mit gemischtem Salat und Reis	

FÜR 2 PERSONEN

88. Rhodos-Platte 39,00 €
Suwlaki (2 Stück), Suzuki (2 Stück), Lammkoteletts (2 Stück),
Leber, Gyros, Tzatziki, mit Bauernsalat, Reis und Pommes frites

FÜR 3 PERSONEN

89. Syrtaki-Platte 58,50 €
Suwlaki (3 Stück), Suzuki (3 Stück), Lammkoteletts (3 Stück),
Leber, Gyros, Tzatziki, mit Bauernsalat, Reis und Pommes frites

FÜR 4 PERSONEN

90. Alexander-Platte 78,00 €
Suwlaki (4 Stück), Suzuki (4 Stück), Schweinemedallions (4 Stück),
Leber, Gyros, Tzatziki, mit Bauernsalat, Reis und Pommes frites

AUS DEM BACKOFEN

26. Lammfleisch mit Spaghetti und Käse 17,00 €
mit Salat
27. Lammfleisch mit Kritharaki und Käse 17,00 €
mit Salat
28. Lammfleisch mit Auberginen 17,00 €
mit Salat
29. Lammfleisch mit Bamies (Okraschoten) 17,00 €
mit Salat
30. Lammfleisch mit großen Bohnen 17,00 €
mit Salat
31. Lammfleisch mit grünen Bohnen 17,00 €
mit Salat
38. Kima Hackfleisch mit Spaghetti und Käse 11,00 €
39. Kima Hackfleisch mit Kritharaki und Käse 11,00 €
40. Spaghetti mit Tomaten-Gemüse-Sauce und Käse 9,00 €
41. Kritharaki (Langkorn-Nudeln) 9,00 €
mit Tomaten-Gemüse-Sauce und Käse
42. Mousaka 16,00 €
Auflauf aus Kartoffeln, Auberginen,
Gehacktem und Creme, dazu Salat
- 42a. Lammfleisch 17,00 €
mit gefüllter Paprikaschote und gefüllter Tomate, mit Salat
- 42b. Stifado 17,00 €
Lammfleisch mit Zwiebeln, mit Salat
- 42c. Melitzana 16,00 €
Gyros mit überbackenen Auberginen und Käse, mit Salat

GEMISCHTE GRILLPLATTEN

60. Korfu-Teller	14,00 €
1 Suwlaki, 1 Suzuki, Leber, mit gemischtem Salat und Reis	
61. Parthenon-Platte	16,00 €
Gyros, Suzuki, Filet, mit gemischtem Salat und Reis	
62. Apollon-Platte	15,00 €
2 Suzuki, Gyros, mit gemischtem Salat und Reis	
64. Delphi-Platte	17,00 €
2 Lammkoteletts, 1 Suwlaki, Gyros, mit gemischtem Salat, Tzatziki und Reis	
65. Akropolis-Platte	16,00 €
1 Suzuki, 1/2 Filet, 1 Suwlaki, mit gemischtem Salat, Tzatziki und Reis	
66. Athen-Platte	17,00 €
2 Suzuki, Gyros, 1 Suwlaki, mit gemischtem Salat und Reis	
67. Plaka-Platte	17,00 €
Gyros, Steak, 1 Suwlaki mit gemischtem Salat, Tzatziki und Reis	
68. Dorf-Teller	15,00 €
Gyros, 1 Suwlaki, mit gemischtem Salat, Tzatziki und Reis	
71. Hellas-Platte	16,00 €
Gyros, 2 Suzuki, Leber, mit gemischtem Salat, Tzatziki und Reis	
72. Pythagoras-Platte	18,00 €
2 Suzuki, Gyros, Steak, mit gemischtem Salat und Reis	
75. Filet-Platte	22,00 €
Filets vom Lamm, Rind, Schwein, mit gemischtem Salat und Reis	
78. Aris-Platte	18,00 €
1 Suwlaki, 2 Schweinemedallions, Gyros, mit gemischtem Salat und Reis	
82. Hermes-Platte	16,00 €
Gyros, Leber, 2 Schweinemedallions, mit gemischtem Salat und Reis	
84a. Grill-Teller	19,50 €
1 Suwlaki, 1 Suzuki, 1 Lammkotelett, Leber, Gyros, mit gemischtem Salat und Reis	

KINDERTELLER für unsere kleinen Gäste

85. 2 Suzuki	9,50 €
mit Salat und Pommes frites	
86. 1 Spieß	9,50 €
mit Salat und Pommes frites	
87. Gyros	9,50 €
mit Salat und Pommes frites	

DESSERTS

Baklawas Blätterteig mit Nüssen.....	5,00 €
Joghurt mit Honig und Nüssen.....	5,00 €
Galaktobureko Blätterteig mit Cremefüllung.....	5,00 €
Gemischtes Eis mit Früchten.....	4,00 €
Vanilleeis mit heißer Schokoladensauce oder Himbeersauce.....	4,00 €

WARMER GETRÄNKE

Griechischer Mocca.....	2,00 €
Tasse Kaffee.....	2,00 €
Cappuccino.....	2,50 €
Espresso.....	2,00 €
Latte Macchiato.....	3,00 €
Milchkaffee.....	3,00 €
Tee.....	2,00 €
Glühwein.....	2,50 €

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Coca Cola, Fanta, Sprite.....	0,3l	3,00 €
Coca Cola, Fanta, Sprite.....	0,4l	4,00 €
Bitter Lemon.....	0,2l	2,50 €
Ginger Ale.....	0,2l	2,50 €
Tonic Water.....	0,2l	2,50 €
Vita Malz.....	Fl. 0,33l	2,50 €
Mineralwasser.....	Fl. 0,25l	2,50 €
Mineralwasser.....	Fl. 0,7l	6,50 €
Apfelschorle.....	0,3l	3,00 €
Apfelschorle.....	0,4l	4,00 €
Apfelsaft.....	0,2l	2,50 €
Traubensaft.....	0,2l	2,50 €
Orangensaft.....	0,2l	2,50 €
Bananensaft.....	0,2l	2,50 €
Pfirsichsaft.....	0,2l	2,50 €
Kirschsaft.....	0,2l	2,50 €
Tomatensaft.....	0,2l	2,50 €

BIERE

Veltins Pils	vom Fass 0,3l	3,00 €
Veltins Pils	vom Fass 0,4l	4,00 €
Veltins Pils Alkoholfrei	Fl. 0,33l	3,00 €
Bayreuther Dunkel	vom Fass 0,3l	3,00 €
Bayreuther Dunkel	vom Fass 0,4l	4,00 €
Grevensteiner Landbier	vom Fass 0,3l	3,00 €
Grevensteiner Landbier	vom Fass 0,4l	4,00 €
Weizenbier Hefe	Fl. 0,5l	4,50 €
Weizenbier Kristall	Fl. 0,5l	4,50 €

SPIRITUOSEN UND LONGDRINKS

Ouzo griechischer Anisschnaps	2cl	2,00 €
Ouzo Spezial mit Feige	2cl	3,00 €
Metaxa 5 Sterne	2cl	3,00 €
Baileys		3,50 €
Aperol		6,00 €
Martini weiß,rot	2cl	3,50 €
Jägermeister	2cl	2,00 €
Fernet Branca bitter	2cl	2,50 €
Wodka	2cl	3,00 €
Whisky, Bourbon,Scotch	2cl	3,00 €
Campari Orange		4,50 €
Whisky Cola		4,50 €
Wodka Lemon		4,50 €
Bacardi Cola		4,50 €
Southern Comfort Ginger Ale		4,50 €
Gin Tonic		6,50 €

EDELTROPFEN

Metaxa 7 Sterne	2cl	3,50 €
Metaxa 40 Jahre	2cl	5,50 €
William Christ-Birne Barique	2cl	4,80 €
Grappa Reserva Edition Old	2cl	4,80 €
Alte Pflaume Barique spirit	2cl	4,80 €

OFFENE WEISSWEINE

Imiglikos – lieblich	0,25l	5,50 €
Eine glänzende, goldgelbe Farbe mit einem leichten und süßen Geschmack nach verschiedenen Früchten.		
Makedonikos – halbtrocken	0,25l	5,50 €
Duft, der an helle Früchte erinnert, mit blumigem Bouquet, halbtrocken und weich im Geschmack.		
Assyrtiko – trocken	0,25l	5,50 €
Eine seltene weiße Rebsorte aus Santorin mit frischem und mineralischem Charakter		
Retsina – geharzt	0,25l	5,50 €
Der traditionelle weltbekannte griechische Wein. Geschmack aus reifen Trauben und Duft des wohlriechenden Harzes von der Alep-Pinie.		
Samos – Likörwein	0,25l	7,00 €
Ein kräftiger goldgelber Likörwein, der von der gleichnamigen Insel Samos stammt.		
Sauvignon Blanc – trocken	0,25l	6,00 €
Reiche und intensive Nase Aromen von Citrus Früchten, besonders voll im Mund mit ausgezeichneter Balance.		
Chardonnay – trocken	0,25l	5,50 €
Aromen reifer Südfrüchte mit frischer Säure, wunderbar angenehm zu trinken.		

OFFENE ROTWEINE

Imiglikos – lieblich	0,25l	5,50 €
Halbsüßer Rotwein mit tiefroter Farbe und dem vollen Aroma reifer Früchte.		
Makedonikos – halbtrocken	0,25l	5,50 €
Ein fruchtiger Cuvée aus den Rebsorten Xinomavro und Moshomavro. Besitzt ein Bouquet aus roten Waldfrüchten.		
Naoussa – trocken	0,25l	6,00 €
Der Naoussa von Tsantali ist ein Rotwein mit robustem Körper, einem eleganten bouquetreichen Duft und aromatischem Holzton.		
Syrah – trocken	0,25l	5,50 €
Ist ein gehaltvoller trockener Rotwein mit tiefroter Farbe, vollem Körper und starkem Abgang.		
Mavrodaphny – Likörwein	0,25l	7,00 €
Süßer Likörwein aus der Region Patras		
Rosé – trocken	0,25l	5,50 €
Der Roséwein wird aus der edlen autochthonen Rebsorte Xinomavro gekeltert, besitzt ein sehr fruchtiges Bouquet, das an Erdbeer- und Kirscharoma erinnert. Im Geschmack ist er fruchtig und frisch.		
Weinschorle	0,25l	5,50 €